

ODELSDRAKT ALLODIAL COSTUME





NORSK

Størrelser

6 mnd. (1) 2 (3–4) 5–6 år

Garn

Pickles Pure Wool

Hovedfarge: 100 (200) 200 (300) 300 g

Mønsterfarge: 100 g hver av 3 ulike farger

Pinner

Bukse: 40 eller 60 cm rundpinne og settpinner 3 mm

Vest: 80 cm rundpinne 3,75 mm

40 eller 60 rundpinne 3 mm

Strikkefasthet per 10 cm

Glatstrikk på pinne 3 mm: 24 masker / 32 rader

Mønsterstrikk på pinne 3,75 mm: 29 masker / 52 rader

Mål, liggende flatt

Livvidde bukse/nickers, uten strikk:

22 (25) 27 (30) 32 cm

Hel lengde bukse/nickers: 38 (43) 47 (56) 63 cm

Brystvidde vest, justerbar ca. 2 cm begge veier:

ca. 22 (25) 27 (30) 32 cm

Lengde vest: 19 (23) 26 (30) 34 cm

Ingenting er vel finere enn en festdrakt når man skal markere store anledninger. Inspirert av tradisjonelle bunader er denne moderne festdrakten en fin fantasibunad til gutter. Vi har laget bukse slik at den etterhvert kan brukes som nickers. På vesten kan man flytte knappene ut etterhvert. Dermed passer den i et par sesonger og gjør det bryet verdt.

Bukse/nickers

Legg opp 106 (120) 130 (144) 154 masker på liten rundpinne 3 mm i en av mønsterfargene.

Strikk 3 cm glattstrikk. Strikk 1 runde vrang, og mål arbeidet herfra. Strikk 1 runde rett.

Bytt til hovedfargen. Strikk glattstrikk i 3 cm.

Strikk 1 runde vrangt. Strikk 1 runde rett og øk 10 (8) 10 (8) 10 masker jevnt fordelt = 116 (128) 140 (152) 164 masker. Sett maskemarkør (MM) på begynnelsen av runden og etter 58 (64) 70 (76) 82 masker for å markere midt foran og bak. Runden starter midt bak.

Lag bukse litt høyere bak ved å strikke slik (se pickles.no/vendinger for å unngå hull i arbeidet):

Strikk rett til du er 8 (9) 10 (11) 12 masker forbi MM midt bak, snu, strikk vrangt til du er 8 (9) 10 (11) 12 masker forbi MM midt bak, snu, * strikk rett til du er 8 (9) 10 (11) 12 masker forbi masken du vendte ved forrige gang på retta, snu, strikk vrangt til du er 8 (9) 10 (11) 12 masker forbi masken du vendte ved forrige

gang på vranga, snu*. Gjenta mellom * og * en gang til.

Fortett rundt i glattstrikk til arbeidet er 19 (20) 21 (22) 23 cm målt foran. Øk til skritt:

Runde 1: *Strikk 1 maske rett, øk 1 maske til venstre, strikk rett til 1 maske gjenstår før neste MM, øk 1 maske til høyre, strikk 1 maske rett*. Gjenta mellom * og * ut runden.

Runde 2: Strikk rett.

Gjenta runde 1 og 2 til du har økt på til sammen 5 runder = 136 (148) 160 (172) 184 masker. Del arbeidet ved MM foran og bak.

Bein

Strikk hvert bein separat videre = 68 (74) 80 (86) 92 masker per bein. Sett MM på starten av runden på innsiden av låret. Strikk videre i glattstrikk og gjenta denne fellerunden hver 3. (3.5.) 3.5. (4.) 4. cm til sammen 4 (5) 6 (7) 8 ganger:

Strikk 1 maske rett strikk 2 masker rett sammen, strikk rett til 3 masker gjenstår, ta 2 masker løs av som om de skulle strikkes rett, en og en, sett dem samlet tilbake på venstre pinne og strikk 2 masker vridd rett sammen, strikk 1 maske rett.

Du har nå 60 (64) 68 (72) 76 masker. Fortsett så i glattstrikk til beinet er 12 (16) 20 (27) 33 cm. Strikk 1 runde vrangt. Strikk en runde rett og fell 4 (4) 4 (4) 4 masker jevnt fordelt. Strikk videre i glattstrikk i 2,5 cm. Bytt til mønstrefarge og strikk 1 runde rett, 1 runde vrang, strikk 1 runde rett der du feller 4 masker jevnt fordelt. Strikk glattstrikk i 2,5 cm. Fell av.

Brett inn nedre og øvre kant og sy pent til vranga. La det være igjen en åpning for å tre inn strikk begge steder. Stram strikken til den passer i livet og i beina. Ønsker du at buksa skal være nikkers så må du stramme deretter.

Vest

Legg opp 151 (165) 183 (205) 219 masker i hovedfargen på rundpinne 3,75 mm. Sett MM i sidene etter 43 (47) 53 (59) 63 masker og når 43 (47) 53 (59) 63 masker gjenstår (= 65 (71) 77 (87) 93 masker til bakstykke).

Du veksler mellom de 4 fargene i lik rekkefølge. Start med hovedfargen. Du trenger ikke kutte tråden mellom hver farge, bare før den opp langs vrangsidene. Du skifter farge hver gang du starter på en pinne fra retta, på pinne 1 eller 3.

Pinne 1 og 2: *Strikk 1 maske rett, ta 1 maske løs av med garnet på vrangsidene av arbeidet*. Gjenta mellom * og * til 1 maske gjenstår, strikk den rett.

Pinne 3 og 4: *Ta 1 maske løs av med garnet på vrangsidene av arbeidet, strikke 1 maske rett*

Gjenta mellom * og * til 1 maske gjenstår, ta



den løs av.

Gjenta pinne 1–4 til arbeidet måler 9 (12) 14 (16) 18 cm fra starten av vevstrikken, og du har strikket en pinne 4. Del arbeidet ved MM i for- og bakstykker.

Høyre forstykke (høyre for den som har plagget på)

Start fra retta ved forkanten. Nå fortsetter du på pinne 1 og gjenta de samme pinnene som før, men på hver pinne 1 skal det felles, og den strikkes da slik:

Fellepinne: Strikk pinne 1 som vanlig til 3 masker gjenstår på pinnen, strikk 3 masker stramt rett sammen.

Erstatt pinne 1 med denne fellepinnen 3 (3) 3 (4) 4 ganger til du har 37 (41) 47 (51) 55 masker.

Strikk så videre med de opprinnelige pinnene 1–4 til vevstrikken måler 19 (23) 26 (30) 34 cm fra starten. Avslutt etter en pinne 2 eller 4. Fell av stramt i samme farge som du nettopp strikket i.

Bakstykke

Start fra retta. Fortsett i vevstrikkemønsteret over de 65 (71) 77 (87) 93 maskene.

Strikk en pinne for å justere maskeantallet slik: Pinne 1: Strikk 4 masker stramt rett sammen, *ta 1 maske løs av med garnet på vrangsidan av arbeidet, strikk 1 maske rett*. Gjenta mellom * og * til 5 masker gjenstår, ta 1 maske løs av med garnet på vrangsidan av arbeidet, strikk 4 masker stramt rett sammen. Strikk pinne 1–4 videre, men start på pinne 2 første gang. Bytt ut pinne 1 med fellepinnen under de neste 3 (3) 3 (4) 4 gangene du skal strikke pinne 1 = 47 (53) 59 (65) 71 masker:

Fellepinne: Strikk 3 masker stramt rett sammen, *ta 1 maske løs av med garnet på vrangsidan av arbeidet, strikk 1 maske rett*. Gjenta mellom * og * til 4 masker gjenstår, ta 1 maske løs av pinnen, strikk 3 masker stramt rett sammen.

Fortsett med pinne 1–4 til arbeidet er like langt som forstykket og du har strikket en



pinne 2 eller 4. Fell så av de 10 (12) 14 (16) 18 første maskene i samme farge som du nettopp strikket i, strikk de neste 27 (29) 31 (33) 35 maskene i etablert mønster i påfølgende farge, fell av de 10 (12) 14 (16) 18 siste maskene i samme farge som de ble strikket i sist.

Start fra vranga på pinne 2 og strikk de gjenværende maskene i ca. 2 (2) 2 (2.5) 2.5 cm. Avslutt etter en pinne fra vranga i hovedfargen. Bytt til pinne 3 mm og strikk en pinne rett fra retta i samme farge mens du feller 5 (5) 5 (5) 5 masker jevnt fordelt. Strikk fram og tilbake i glattstrikk i ca. 2 (2) 2 (2.5) 2.5 cm. Fell av.

Venstre forstykke

Start fra retta.

Nå fortsetter du på pinne 1 og gjenta de samme pinnene som før, men på hver pinne 1 skal det felles, og den strikkes da slik:

Fellepinne:

Strikk 3 masker stramt vrangt sammen, *ta 1 maske løs av med garnet på vrangsiden av arbeidet, strikke 1 maske rett*. Gjenta mellom * og * ut pinnen.

Erstatt pinne 1 med denne fellepinne 3 (3) 3 (4) 4 ganger til du har 37 (41) 47 (51) 55 masker.

Strikk da videre med de opprinnelige pinnene 1–4 til vevstrikken måler 19 (23) 26 (30) 34 cm fra starten. Avslutt etter en pinne 2 eller 4. Fell av stramt i samme farge.

Innside jakkeslag

Jakkeslaget skal brettes utover og festes så vranga synes. Derfor strikkes det en glattstrikk-kant som sys inntil på vranga. Bruk rundpinne 3 mm og plukk opp 24 masker per 10 cm i hovedfargen langs ytterste kant på forsiden på den ene siden. Strikk 1 pinne rett fra vranga. Fortsett fram og tilbake i glattstrikk i 10 (11) 12 (12) 13 cm. Strikk 1 pinne rett fra vranga og fell av. Gjenta på den andre siden. Fold glattstrikkdelen innover mot vranga og sy pent til i sidene.

Sy skuldrene sammen.

Skyll opp plagget for hånd med litt ullvaskemiddel og tørk flatt. Garnet mjuknes i vask og bruk.

Brett jakkeslagene utover og sy dem til retta. Bruk gjerne strykejern for å dampe dem på plass.

Fest trykknapper på innsiden av det ene forstykket og på utsiden av det andre. Stykkene skal overlappe. Disse knappene kan flyttes for at vesten kan passe lenger. Fest gjerne også knapper på utsiden av det ytterste forstykket og nederst på buksa på utsiden av beinet som vist på bildet.



ENGELSK

Sizes

6 m (1) 2 (3-4) 5-6 y

Yarn

Pickles Pure Wool

Main color: 100 (200) 200 (300) 300 g

Pattern color: 100 g hver av 3 ulike farger

Needles

Pants: 16" or 24" circular and DP needles US 2 1/2

Vest: 32" circular needles US 5

16" or 24" circular needles US 2 1/2

Gauge per 4"

Stockinette on US 2 1/2: 24 sts / 32 rows

Pattern on US 5: 29 sts / 52 rows

Measurements, lying flat

Waist: 8.6 (9.8) 10.6 (11.8) 12.6"

Full length pants: 15 (17) 18.5 (22) 24.8"

Chest width vest: 8.6 (9.8) 10.6 (11.8) 12.6"

Length vest: 7.5 (9) 10.2 (11.8) 13.4"

Knitted Norwegian national costume. The pants are great for using everyday.

Pants

The pants are meant to be a bit short. Cast on 106 (120) 130 (144) 154 sts on small circular needles US 2 1/2 in one of the pattern colors. Knit stockinette in the round over the next 1.2". Purl 1 round. Knit 1 round. Swap to main color.

Knit stockinette over the next 1.2". Measure the piece from here.

Purl 1 round. Knit 1 round and increase 10 (8) 10 (8) 10 sts evenly = 116 (128) 140 (152) 164 sts. Place markers (PM) at the beginning of the round and after 58 (64) 70 (76) 82 sts to mark the the center front and back. The round begins in the back.

Make the pants taller in the back by knitting short rows:

Knit until you are 8 (9) 10 (11) 12 sts past the center back marker, turn, purl until you are 8 (9) 10 (11) 12 sts past the center back marker, turn.

Knit until you are 8 (9) 10 (11) 12 sts past the st you turned at last time you knitted from the right side, turn, purl until you are 8 (9) 10 (11) 12 sts past the st you turned at last time you purled. Repeat between * and* 1 more time.

Continue in stockinette in the round until the piece is 7.5 (7.8) 8.3 (8.6) 9" measured in the front.

Increase for crouch.

Round 1: *K1, M1L, knit until 1 st remains before the next marker, M1R, K1*. Repeat between * and * until end of round.

Round 2: Knit

Repeat rounds 1 and 2 until you have increased on a total of 5 rounds = 136 (148) 160 (172) 184 sts. Separate by the markers into 2 legs.

Legs

Knit each leg separately in the round = 68 (74) 80 (86) 92 sts per leg.

PM at the beginning of the round, at the inside of the thigh. Continue in stockinette and repeat this decrease round every 1.2. (1.4.) 1.4. (1.6.) 1.6." a total of 4 (5) 6 (7) 8 times: K1, K2tog, knit until 3 sts remains of the round, SSK, K1 = 60 (64) 68 (72) 76 sts.

Continue in stockinette until the leg is 4.7

(6.3) 7.8 (10.6) 13". Swap to pattern color and knit 1 round. Purl 1 round. Knit 1 round and decrease 4 (4) 4 (4) 4 sts evenly. Continue in stockinette over the next 1". Cast off.

Fold in the upper and lower edge and sew it to the inside. Leave an opening for inserting an elastic band. Tighten the elastic band to make it fit as desired around the waist and legs.

West

Cast on 151 (165) 183 (205) 219 sts in main color on circular needles US 5.

PM in the sides after 43 (47) 53 (59) 63 sts and when 43 (47) 53 (59) 63 sts remain (= 65 (71) 77 (87) 93 sts for back piece).

Alternate between 4 colors in the same order. Start with the main color. Do not cut the yarn, but just bring it up along the wrong side. Change color every time you start a row 1 or 3.

Rows 1 and 2: *K1, slip with yarn on the wrong side*. Repeat between * and * until 1 st remains, K1.

Rows 3 and 4: *Slip 1 with yarn on the wrong side, K1*. Repeat between * and * until 1 st remains, slip 1.

Repeat rows 1-4 until the piece is 3.5 (4.7) 5.5 (6.3) 7" from the beginning of the slip stitch and you have knitted a row 4. Separate into front and back pieces.

Right front piece (right side if you are wearing the garment)

Begin from the right side. Continue knitting row 1-4, but on every row 1 decrease like this: Knit row 1 as usual until 3 sts remain of the row, K3tog, tighten.

Replace row 1 with the decrease row above a total of 3 (3) 3 (4) 4 times until you have 37 (41) 47 (51) 55 sts.

Continue knitting the original 4 rows until the slip stitch part is 7.5 (9) 10.2 (11.8) 13.4". Finish after a row 2 or 4. Cast off in the same color as you just knitted in.



Back piece

Begin from the right side and work the 65 (71) 77 (87) 93 sts.

Adjust the number of sts like this on the first row:

Row 1: K4tog, tighten, *slip 1 with yarn on wrong side, K1*. Repeat between * and * until 5 sts remain, slip 1 with yarn on wrong side, K4tog, tighten.

Continue in est. pattern, knitting rows 1-4 as before, but begin on row 2 the first time.

Also swap row 1 with this decrease row the next 3 (3) 3 (4) 4 times = 47 (53) 59 (65) 71 sts:

Decrease row: K3tog, work in est. pattern until 3 sts remain, K3tog.

Work in est. pattern until the back piece is as long as the front piece. Finish after a row 2 or 4 and cast off the first 10 (12) 14 (16) 18 sts in the same color as your just knitted in, knit the next 27 (29) 31 (33) 35 sts in est. pattern in the next color, cast off the next 10 (12) 14 (16) 18 last st in the same color the same color as you used for the first sts.

Begin from the wrong side and row 2. Knit the remaining sts in est. pattern over the next (0.8) 0.8 (0.8) 1.2 (1.2)". Finish after a row from the wrong side. Swap to US 2 1/2 needles and knit a row in the same color as you just knitted in while decreasing 5 (5) 5 (5) 5 sts evenly. Knit flat in stockinette over the next (0.8) 0.8 (0.8) 1.2 (1.2)". Cast off.

Left front piece

Begin from the right side.

Continue in est pattern, row 1-4, but swap row 1 with this decrease row the next 3 (3) 3 (4) 4 times you knit it = 37 (41) 47 (51) 55 sts:

K3tog, knit in est pattern until end of row.

Continue in est. -pattern until the front piece is as long as the first one and finish in the same way.

Inside of vest

Use circular needles US 2 1/2 and pick up 24 sts per 4" along the vertical edge of the front piece. Knit 1 row from the wrong side. Continue flat in stockinette over the next 4 (4.4) 4.8 (4.8) 5.2". Knit 1 row from the wrong side and cast off. Repeat on the other side. Fold the stockinette piece over the wrong side and sew it in the sides.

Assemble shoulders from the wrong side.

Fold the top corners of the front pieces of the vest to make the wrong side appear. Sew it to the front. Use press fasteners on the inside of the vest. Sew decor buttons on the outer front piece.

Rinse and dry flat before wearing the outfit.



© COPYRIGHT - ALLE RETTIGHETER ER RESERVERT - ALL RIGHTS RESERVED - PICKLES AS 2018

Spesifisering av rettigheter:

Kopiering forbudt. Dette gjelder også digitale kopier, og videresending av mønstre er ikke tillatt.

Vi tillater salg av plagg basert på Pickles' oppskrifter så lenge de er strikket i vårt garn, og så lenge produksjonen er i liten skala. Det vil si at alt må strikkes av deg selv, og produksjonen må ikke settes ut til andre.

Vi ønsker følgende merking ved salgsbod eller på nettside: **Strikket etter oppskrift fra pickles.no**

Vi tillater ikke bruk av Pickles' navn, logo eller våre bilder i forbindelse med markedsføring.

Vi godtar små fysiske utvalg, som f. eks julemarked.

På nett godtar vi Epla.no/etsy.com, men ikke egne nettbutikker.

Spesification of the copyright terms:

All copying is forbidden. This also goes for digital copies.

Selling items knitted from our patterns are allowed in a small scale, as long as our yarn is used.

The production must be small enough for you to complete the items yourself, and the production cannot be outsourced.

We want the following text next to the stand or on the website: Knitted from a pickles.no pattern

We accept small physical stands/shops, like a Christmas market.

Online we accept etsy.com.